

Lijst van talen die in dit boek voorkomen

1. Niger-Congo (Afrika bezuiden de Sahara)
 - Mande: Bambara¹
 - Kwa: Akan²
 - Benue-Congo: Yoruba³, Nupe⁴, Urhobo⁵
 - Bantu: Nweh⁶, Chibemba⁷, Chichewa⁸, Mbalanhu⁹, Noord-Sotho¹⁰, Swahili¹¹
 - 1: Bird 1968 (Keenan & Comrie 1977) 2: Schachter 1985. 3: Keenan & Comrie 1977. 4: Thompson & Longacre 1985. 5: Keenan 1985b. 6: Nkemnji 1995. 7: Chung & Timberlake 1985. 8: Baker 1988; Alsina & Mchombo 1993. 9: Fourie 1993. 10: Louwrens et al. 1995. 11: Barrett Keach 1980; Dixon 1994.

2. Nilo-Saharaans (vnl. Oost-Afrika)
 - Songhai (Mali)
 - Comrie 1985a.

3. Afro-Aziatisch (Noord-Afrika, Midden-Oosten)
 - Semitisch: Tsjadisch Arabisch¹, Hebreeuws², Chaha³
 - Tsjadisch: Hausa⁴
 - 1: Abu-Absi 1995. 2: Keenan 1985b. 3: Petros 1996. 4: Abraham 1959 (Keenan & Comrie 1977).

4. Kaukasisch (Kaukasus)
 - Abaza¹, Lezgisch², Tsjetsjeens³
 - 1: Allen 1956 (Dixon 1994). 2: Haspelmath 1993. 3: Nichols 1986.

5. Indo-Europees (Indië, Voor-Azië, Europa)
 - Indo-Iraans: Nepali¹, Perzisch²
 - Europees: Armeens³, Germaans (Nederlands⁴, Engels, Duits, Zwitserduits⁵, Fries⁶, Afrikaans, IJslands⁷, Zweeds⁸, Noors), Grieks⁹, Keltisch (Bretons¹⁰, Iers¹¹, Welsh¹²), Romaans (Latijn, Frans, Spaans, Italiaans, Portugees¹³), Slavisch (Russisch¹⁴, Oekraïens¹⁵, Bulgaars¹⁶)
 - 1: Bickel & Yadava 2000. 2: Nichols 1986. 3: Kozintseva 1995. 4: (Middelnederlands) Stoett 1923; Van der Wal 1992. 5: Van Riemsdijk 1989. 6: Hiemstra 1986; Tiersma 1985. 7: Andrews 1982; Andrews 1985; Platzack 1987; Sigurðsson 1991; Zaenen et al. 1985. 8: Börjars 1991; Keenan 1985b. 9: Horrocks 1983; Terzi 1992; (Oudgrieks) Blake 1994. 10: Press 1986; Ternes 1992. 11: Ó Siadhail 1989; Stenson 1981. 12: Jones & Thomas 1977; Tallerman 1998; (Middelwelsh) Evans 1989. 13: Raposo 1987. 14: Nichols 1986. 15: Danylenko & Vakulenko 1995; Grube & Börner 1993. 16: Rudin 1988.

6. Uralisch (Noord-Oost Europa)
 - Finoegrisch: Fins¹, Hongaars²
 - 1: Keenan 1985b; Sulkala & Karjalainen 1992. 2: Kenesei et al 1998; Nichols 1986; p.c. Pirooska Rozgonyi.

7. Altaïsch (vnl. Centraal Azië)
 Turkisch: Turks¹
 Tungusisch: Even², Evenki³
 1. Comrie 1985a. 2. Malchukov 1995. 3. Nedjalkov 1997; Payne 1985a.
8. Koreaans/Japans (Korea/Japan)
 Koreaans¹, Japans², Ainu³
 1: Song 1996. 2: Kuno 1978. 3: Shibatani 1990
9. Chukchi-Kamchatkaans (Oost-Siberië)
 Chukchi
 Kozinsky et al 1988 (Palmer 1994)
10. Eskimo-Aleutisch (Noordpoolgebied)
 Groenlands Eskimo
 Woodbury 1977
11. Dravidisch (Zuid-Indië)
 Malayalam¹, Tamil²
 1: Mohanan 1983 (Baker 1988). 2: Lehmann 1993.
12. Sino-Tibetaans (Zuid-Oost Azië)
 Sinitisch: Mandarijn Chinees
 Li & Thompson 1978; Xu 1996.
13. Austronesisch (Indochina, Indische en Stille Oceaan)
 West-Malayo-Polynesisch: Indonesisch¹, Malagasy², Maleis³, Tagalog⁴
 Centraal/Oost-Malayo-Polynesisch: Kambara⁵
 Oceanisch: Fiji⁶, Kiribati⁷, Kwamera⁸, Paamees⁹, Rapa Nui¹⁰, Saliba¹¹, Tinrin¹²,
 Tongaans¹³
 1: Chung 1976; Foley & Van Valin 1985. 2: Keenan 1976. 3: Tallerman 1998. 4: Andrews 1985; Foley & Van Valin 1984; Schachter 1976. 5: Klamer 1994. 6: Dixon 1995. 7: Keenan 1978; Keenan 1985a. 8: Lindstrom & Lynch 1994. 9: Crowley 2002. 10: Chapin 1978. 11: Mosel 1994. 12: Osumi 1995. 13: Anderson 1976.
14. Australisch (Australië)
 Pama-Nyungaans: Dyrbal¹, Pitta-Pitta², Warlpiri³, Yidiny⁴, Yalarrnga⁵
 Wororaans: Gunin⁶
 1: Dixon 1994. 2: Blake 1979. 3: Hale 1983. 4: Dixon 1977. 5: Blake 1977. 6: McGregor 1993.
15. Macro-Sioux (Noord-Amerika)
 Sioux: Lakhota¹
 Irokees: Mohawk²
 1: Van Valin 1985. 2: Baker 1996; Deering & Delisle 1976 (Baker 1996).

16. Penutiaans (Noord/Midden-Amerika)
Chinook¹
Maya: Tzotzil², Tzutujil³
1: Silverstein 1974. 2: Foley & Van Valin 1985. 3: Dayley 1981 (Nichols 1986).
17. Tanoaans (Noord/Midden-Amerika)
Zuid-Tiwa
Allen & Frantz 1983; p.c. Don Frantz in Tallerman 1998.
18. Arawak (Zuid-Amerika)
Apurinã¹, Bare²
1: Derbyshire & Pullum 1981. 2: Aikhenvald 1995.
19. Carib (Zuid-Amerika)
Apalai
Koehn & Koehn 1986.
20. Geïsoleerde talen
Baskisch¹ (Frankrijk, Spanje), Nivkh² (Siberië)
1: Hualde et al. 1994; Rebuschi 1989; Saltarelli 1988; p.c. Itziar Laka in Amiridze 2003. 2: Nedjalkov et al. 1995.
21. Creooltalen
Ndyuka (Suriname)
Huttar & Huttar 1994.

